DENAK ARGIAN

Le dernier numéro de votre revue de doyenné, Denak Argian - Tous dans la lumière ! de l'été 2025, Numéro 109, vient de paraître. Le thème de ce numéro est :

" Ça change tout le temps !...?"

Il est désormais numérique, plus éco-compatible et vous pouvez le lire sur le site paroissial (www.paroissespo.com) et le transmettre à vos proches et amis…
Vous en trouverez quelques exemplaires sur les tables de presse de nos églises.

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :
Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.
Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.
Tél. 05 59 47 18 98 paroisse.ciboure@hotmail.com
Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 6 juillet 2025 : 14ème Dimanche du Temps Ordinaire			
Samedi 5	***Socoa***	**18h00**	Michel ELISSALT
Dimanche 6	***Socoa***	**9h00**	Pierre FÉNOT *(huitaine)* - Joxet LECUONA - Roger GARMENDIA Diana DUPUY - Jean Marc ORGOGOZO - Michel ELISSALDE
	Ciboure	**10h30**	Kosetxo AGUIRRE *(anniv.)* - René MARTIN - Pierre ALDIN Janine et Pettan ETCHEBERRY - Consolacion ETCHEVERRY Geneviève LAVIGNE
Les messes de semaine sont célébrées à l'église St Vincent			
Mardi 8	***Ciboure***	**8h30**	Albert LAUGIER *(anniv.)*
Mercredi 9	***Ciboure***	**8h30**	Gabrielle ELDUAYEN
Jeudi 10	***Ciboure***	**8h30**	Michel BERTIZBEREA
Vendredi 11	***Ciboure***	**8h30**	Jean Bernard DAMBORIENA
Dimanche 13 juillet 2025 : 15ème Dimanche du Temps Ordinaire			
Samedi 12	***Socoa***	**18h00**	Pierre WAGER - Geneviève et Joseph JAUREGUI
Dimanche 13	***Socoa***	**9h00**	Pettan HARRIAGUE - Daniel BERRUET - Jean Pierre PERY Robert BARSACQ - Jacques LAFITTE
	Ciboure	**10h30**	Charles LAVIGNE *(1er anniv)* - Thérèse BEAUCHAMP Patrick JIMENEZ - Victoire LAZCANOTEGUI Auguste MIRANDA

Baptême **:** Nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté :
Luixa *AMULET*, qui a reçu ce samedi le sacrement du baptême.

Mariages **:** Ce samedi 5 juillet se sont unis dans le sacrement du mariage à l'église de Ciboure :
Ainara *DOUAIS* et **Damien** *BILLAC*. Nos vœux les accompagnent.

Décès **:** Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Pierre *FÉNOT* - **Jacques** *LABEQUE*. Unissons notre prière à celle de leurs familles.

À toi de jouer

Si toi aussi tu partais ; le monde, tu le sais, a besoin de toi.
Ne dis pas que c'est le rôle des curés, toi aussi tu es appelé !
Le jour de ton baptême, l'Eglise t'a dit : désormais tu es prêtre, prophète et roi.

Si toi aussi tu parlais ; il y a tellement de gens qui disent beaucoup de mots inutiles qui parasitent les journaux, la télé et toute une publicité tapageuse. On a pourtant besoin de paroles, alors, toi, n'hésite pas à parler.

Si toi aussi tu agissais ; pas seulement avec des mots, mais en te risquant toi-même sur tout ce qui fait le tissu du quotidien. Alors peut-être quelque chose changerait. Quand quelqu'un agit de par le monde, les autres sont obligés de changer de place. **Va et agis !**

Paix !

Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri

Ziburu – Zokoa
Ciboure - Socoa

Dimanche 6 juillet 2025 **14ème Dimanche du Temps Ordinaire**

Chant d'entrée :

R/ **Dieu nous accueille en sa maison,**
Dieu nous invite à son festin :
Jour d'allégresse et jour de joie ! Alléluia !

Oh, quelle joie quand on m'a dit :
Approchons-nous de sa maison,
Dans la cité du Dieu vivant !

Criez de joie pour notre Dieu,
Chantez pour lui, car il est bon,
Car éternel est son amour !

Soyons témoins de son Esprit,
Que disparaisse toute peur,
Montrons au monde notre foi !

****

R/ **Igandea dugu bai Egun alaiena,**
Jesu-Kristok Bazkotan argitu zuena,
Kristauen bil eguna asteko lehena,
Igandea dugu bai Egun alaiena.

Oro deitu gaituen ezkilen zeinura,
Berak gomitaturik bere apairura,
Eta nork ez du haren Hitzaren lillura,
Gose bezain egarri herria heldu da.

Kristok ezarri dauku denen mahai bera,
Ahulduen hazkurri eskaini da bera,
Nor da hemen egonen bihotza hozpera,
Kantuz hurbil gaitela ukan gomitera.

Prière pénitentielle :

Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous, frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Urrikal Jauna - Krixto urrikal - Urrikal Jauna.

Gloire à Dieu :

R/ **Aintza zeruetan, Aintza zeruetan,**
Aintza Jaunari. *(bis)*

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons. Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.

Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ; Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen. ***R/***

Lecture du livre du prophète Isaïe (66, 10-14c)

Réjouissez-vous avec Jérusalem ! Exultez en elle, vous tous qui l'aimez ! Avec elle, soyez pleins d'allégresse, vous tous qui la pleuriez ! Alors, vous serez nourris de son lait, rassasiés de ses consolations ; alors vous goûterez avec délices à l'abondance de sa gloire. Car le Seigneur le déclare : « *Voici que je dirige vers elle la paix comme un fleuve et, comme un torrent qui déborde, la gloire des nations.* » Vous serez nourris, portés sur la hanche ; vous serez choyés sur ses genoux. Comme un enfant que sa mère console, ainsi, je vous consolerai. Oui, dans Jérusalem, vous serez consolés. Vous verrez, votre cœur sera dans l'allégresse ; et vos os revivront comme l'herbe reverdit. Le Seigneur fera connaître sa puissance à ses serviteurs.

Psaume 65 :

R/ **Terre entière, acclame Dieu,**
chante le Seigneur !

Acclamez Dieu, toute la terre ;
Fêtez la gloire de son nom,
Glorifiez-le en célébrant sa louange.
Dites à Dieu : « Que tes actions sont redoutables !»

« Toute la terre se prosterne devant toi,
elle chante pour toi, elle chante pour ton nom.»
Venez et voyez les hauts faits de Dieu,
ses exploits redoutables pour les fils des hommes.

Il changea la mer en terre ferme :
ils passèrent le fleuve à pied sec.
De là, cette joie qu'il nous donne.
Il règne à jamais par sa puissance.

Venez, écoutez, vous tous qui craignez Dieu :
je vous dirai ce qu'il a fait pour mon âme ;
Béni soit Dieu qui n'a pas écarté ma prière,
ni détourné de moi son amour !

***R/* Kanta Jaunari, lur guzia,**
Kanta Jaunaren izenari.

Bihur Jaunari zor loria :
Zoin zaren, Jauna, miresgarri.
Lurrean daude kantuz denak,
Hain zare, Jauna, goresgarri.

Zatozte, beha, izan beldur :
Egintzak Jaunak gaitzak ditu.
Hak itsasoa egin du lur,
Hor denak oinez joan baititu.

Hari eskerrak, hari kantu :
Betiereko indarra du.
Begiak dauzka munduz-mundu,
Ea nor zaion asaldatu.

Jainkozaleak, etor, entzun,
Nere arimak zer zor dion.
Esker-kantuak Jainkoari !
Gogotik bainau ni entzuna !

Lecture de la lettre de st Paul apôtre aux Galates (6, 14-18)

Acclamation de l'Evangile : **Alleluia !**

Evangile de Jésus Christ selon st Luc (10, 1-12.17-20)

Profession de foi :

***R/* Sinesten dut Jauna, sinesten dut !**

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.
Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers. Le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.
Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

Entends, Seigneur, aujourd'hui notre voix.
Onhar Jauna egungo otoitza. *(bis)*

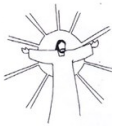
Sanctus :

***R/* SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !**
Diren guzien Jainko Jauna !
Hozana, hozana, hozana zeru gorenetan !
Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak. *Hozana...*
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena. *Hozana...*

Anamnèse :
Proclamons le mystère de la foi :
Gloire à toi qui étais mort, gloire à toi Jésus
Gloire à toi qui es vivant, gloire à toi,
Gloire à toi ressuscité, viens nous t'attendons,
Aujourd'hui et jusqu'au jour dernier.

Gora Kristo bere misterioan !
Aintza zuri Jesus, aintza Jesus !
Hil eta piztu zira, aintza !
Aintza piztuari beha gaude !
Zu berriz etorri artean !

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;
Barkatu gure zorrak,
guk ere gure zorduner
barkatzen diegunaz geroz ;
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :

JAINKOAREN BILDOTSA,
zuk kentzen duzu munduko bekatua,
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

***R/* C'est Toi, Seigneur, le pain rompu,**
livré pour notre vie.
C'est Toi, Seigneur, notre unité,
Jésus ressuscité !

Jésus, la nuit qu'il fut livré, rompit le pain et dit :
" Prenez, mangez : voici mon corps,
livré pour l'univers."

Jésus, la nuit qu'il fut livré, montra le vin et dit :
" Prenez, buvez : voici mon sang,
versé pour l'univers."

" Je suis le pain qui donne vie :
qui croit en moi vivra ;
Et je le ressusciterai au jour de mon retour."

****

Seigneur Jésus, j'ai soif de toi.
Jesusen bihotza zoin maitea, zu zare neure guzia.
Zu ganat bakarrik izanen da, betikotz ene lehia.

Adorons notre Sauveur, qu'il nous entraîne vers le Père.

***R/* Adora, ohora dezagun orok egun,**
gure Salbatzaile ona.
Helaraz, helaraz gaitzazu zerurat zu ganat,
zure loriarat. *(bis)*

Cœur du Christ percé par la lance.
Nork erran Jesusen Bihotzerat, ez dakiela bidea.
Soldadoak lantzaz ideki du, guretzat hango bidea.

Munduko edozoin lore baino,
ederragoko delarik,
Zergatik hain bihotz maite hori,
arantzez dago beterik ?

Envoi :

Tu es belle Reine des anges !

1 - Agur aingeruen, eta zeru-lurren,
Erregina puxanta.
Ederra zare, Maria,
Histen duzu iguzkia,
Zoin zaren distiranta ! } *bis*

Mère de bonté, refuge de nos âmes.

2 - Graziaren Ama, Ama guziz ona,
Urrikalmendutsua.
Zure miserikordia,
Zoin den espantagarria,
Oi zer ihes-lekua ! } *bis*

ANNONCES DE LA SEMAINE

Les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous proposent **ce dimanche 6 juillet,** à la fin de la messe, le prêt gratuit de livres religieux ou spirituels.
Vous êtes les bienvenus.

Du 8 au 12 juillet **:** Le service de la Pastorale des Jeunes du Diocèse organise un pèlerinage à vélo. Il s'adresse aux jeunes de la 5ème à la 3ème, filles et garçons.
L'itinéraire reliera Notre-Dame de Piétat à Sauveterre-de-Béarn.
Contact : pelevtt64@gmail.com - 06 87 77 77 83

Vente de confitures

Vente de confitures d'oranges et d'abricots le samedi 12 juillet sur le parvis de l'église de Socoa, à l'occasion de la messe de 18h00 et **le dimanche 13 juillet** lors de celle de 10h30 sur le parvis de l'église de Ciboure.

Du 13 au 16 juillet : La paroisse st Pierre de l'Océan propose des vacances spirituelles, seul ou en famille au sanctuaire de Buglose (40), de 1 à 4 jours. Marche, enseignements, messes, temps de repos, chapelet, laudes et vêpres - veillées. Logement sous tente ou en chambre. Adulte : 15 €/journée. Enfants jusqu'à 4 ans : 8 €.
Contact : paroisseluz@gmail.com - 05 59 26 08 81

Lundi 14 juillet : Abbaye de Belloc : Pèlerinage en langue basque : 150 ans de la Communauté Monastique de Belloc et année jubilaire de l'espérance.
Vous trouverez le programme de la journée sur le site paroissial : www.paroissespo.com
Renseignements : kanta.jaunari@gmail.com
Uztailaren 14an astelehenez : Beloken, euskaldunen beila. Belokeko frailetxeak 150 urte eta Esperantzarren urte jubilarra. Xehetasunak : kanta.jaunari@gmail.com

Denier de l'Eglise : Campagne 2025
« Pour agir, l'Eglise compte sur nous »

le Denier

Tous les fidèles sont invités à participer au financement de la rétribution et des charges sociales des prêtres du diocèse.
La campagne 2025 se terminera fin décembre.
Merci par avance à ceux qui accueillent cet appel avec bienveillance.
Des enveloppes sont à votre disposition sur les tables de presse de nos églises ou vous pouvez vous connecter sur https://mondenier.com/#don

Le refuge paroissial des pèlerins de Compostelle a ouvert ses portes le 1er avril 2025. Il est situé au 5, impasse saint Jacques, à St Jean de Luz. L'accueil des pèlerins s'y fait **de 15h à 22h** pour ceux qui sont munis de leur Credential.
Vous trouverez tous renseignements utiles sur le site paroissial : www.paroissespo.com

Tous les dimanches et jours de fête,
visites commentées et gratuites
de l'église St Vincent
de 15h à 17h30.